

**BỘ Y TẾ
CỤC QUẢN LÝ DƯỢC
ĐÃ PHÊ DUYỆT**

Lần đầu: 15-07-2016

MẪU NHÃN XIN ĐĂNG KÝ

Thành phần:

- 0,32g cao khô dược liệu (12:1) tương đương với:
Hương phụ 0,6g; Ích mẫu 0,6g; Ngải cứu 0,6g; Xuyên khung 0,4g;
Đương quy 0,3g; Bạch thược 0,3g; Sinh địa 0,3g; Nhân sâm 0,2g;
Bạch linh 0,2g; Bạch truật 0,2g; Cam thảo 0,15g;
- Tá dược vđ..... 1 viên.

Bảo quản: Nơi khô, thoáng, nhiệt độ không quá 30°C, tránh ánh sáng.

Tiêu chuẩn áp dụng: TCCS

SBK:



CÔNG TY TNHH DƯỢC PHẨM HOA LINH

ĐC: B19, D6 KĐT mới Cầu Giấy, P. Dịch Vọng,

Q. Cầu Giấy, TP. Hà Nội

ĐT: 04.37676986 / Fax: 04.37556478

Email: tvkh@hoalinhpharma.com.vn / Web: duchoalinh.vn

Nhà máy SX: Lô B3, KCN Phùng, Đan Phượng, Hà Nội



8 936009 160472

2. Nhãn vi

1. Nhãn hộp



Tác dụng:

- Điều hòa kinh nguyệt, giảm đau khi hành kinh.
- Bổ máu, lưu thông khí huyết.

Chỉ định:

- Được dùng trong các trường hợp
- Kinh nguyệt không đều, khí hư bạch đới, hành kinh đau bụng, phục hồi tử cung sau khi đẻ.
- Phụ nữ thiếu máu, da xanh, ăn ngủ kém. Hỗ trợ điều trị các triệu chứng khó chịu của phụ nữ thời kỳ tiền mãn kinh.

Cách dùng, liều dùng:

Uống sau bữa ăn, mỗi lần 3-5 viên, ngày 3 lần.

Chống chỉ định và các thông tin khác: Xin đọc trong tờ hướng dẫn sử dụng.

Lô SX:

NSX:

HSD:

**ĐỂ XA TẮM TAY TRẺ EM
ĐỌC KỸ HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG
TRƯỚC KHI DÙNG**



Hà Nội, Ngày 11 tháng 3 năm 2016
CÔNG TY TNHH DƯỢC PHẨM HOA LINH



PHÓ GIÁM ĐỐC

ĐS. NGUYỄN THÀNH TRUNG

MẪU NHÃN XIN ĐĂNG KÝ

2. Nhãn vi



1. Nhãn hộp

Thành phần:
 - 0,32g cao khô dược liệu (12:1) tương đương với:
 Hương phụ 0,6g; Ích mẫu 0,6g; Ngải cứu 0,6g; Xuyên khung 0,4g;
 Đường quy 0,3g; Bạch thược 0,3g; Sinh địa 0,3g; Nhân sâm 0,2g;
 Bạch linh 0,2g; Bạch truật 0,2g; Cam thảo 0,15g;
 - Tá dược đủ 1 viên.

Bảo quản: Nơi khô, thoáng, nhiệt độ không quá 30°C, tránh ánh sáng.
Tiêu chuẩn áp dụng: TCCS
SĐK:

CÔNG TY TNHH DƯỢC PHẨM HOA LINH
 ĐC: B19, D6 KĐT mới Cầu Giấy, P. Dịch Vọng,
 Q. Cầu Giấy, TP. Hà Nội
 ĐT: 04.37676986 / Fax: 04.37656478
 Email: tvh@hoalinhpharma.com.vn / Web: duchoalinh.vn
 Nhà máy SX: Lô B3, KCN Phùng, Đan Phượng, Hà Nội

TRƯỜNG XUÂN BẢO

Hộp 3 vỉ x 10 viên nang cứng

TRƯỜNG XUÂN BẢO

DƯỢC PHẨM HOA LINH

Tác dụng:
 - Điều hòa kinh nguyệt, giảm đau khi hành kinh.
 - Bổ máu, lưu thông khí huyết.

Chỉ định: Được dùng trong các trường hợp
 - Kinh nguyệt không đều, khí hư bạch đới, hành kinh đau bụng, phục hồi tử cung sau khi đẻ.
 - Phụ nữ thiếu máu, da xanh, ăn ngủ kém. Hỗ trợ điều trị các triệu chứng khó chịu của phụ nữ thời kỳ tiền mãn kinh.

Cách dùng, liều dùng: Uống sau bữa ăn, mỗi lần 3-5 viên, ngày 3 lần.

Chống chỉ định và các thông tin khác: Xin đọc trong tờ hướng dẫn sử dụng.

Lô SX: _____
 NSX: _____
 HSD: _____

**ĐỂ XA TẮM TAY TRẺ EM
 ĐỌC KỸ HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG
 TRƯỚC KHI DÙNG**

TRƯỜNG XUÂN BẢO

Hộp 3 vỉ x 10 viên nang cứng

TRƯỜNG XUÂN BẢO

DƯỢC PHẨM HOA LINH



Hà Nội, Ngày 11 tháng 3 năm 2016
CÔNG TY TNHH DƯỢC PHẨM HOA LINH



PHÓ GIÁM ĐỐC
DS. NGUYỄN THÀNH TRUNG

TN-29229 349/154 BS1

TỜ HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG TRƯỜNG XUÂN BẢO

Công thức: Cho 01 viên:

- Cao khô dược liệu(12:1): 0,32g {tương đương: Hương phụ (*Rhizoma Cyperi*) 0,6 g; Ích mẫu (*Herba Leonuri japonici*) 0,6 g; Ngải cứu (*Herba Artemisiae vulgaris*) 0,6 g; Xuyên khung (*Rhizoma Ligustici Wallichii*) 0,4 g; Đương qui (*Radix Angelicae sinensis*) 0,3 g; Bạch thược (*Radix Paeoniae lactiflorae*) 0,3 g; Sinh địa (*Radix Rehmanniae glutinosae*) 0,3 g; Nhân sâm (*Radix Ginseng*) 0,2g; Bạch linh (*Poria*) 0,2g; Bạch truật (*Rhizoma Atractylodis macrocephalae*) 0,2g; Cam thảo (*Radix Glycyrrhizae*) 0,15g}
- Tá dược (*Nipagin, Nipasol, Amidon, Calci carbonat, Talc*) vừa đủ 01 viên.

Dạng bào chế: Viên nang cứng.

Quy cách: Hộp 3 vỉ x 10 viên nang; 5 vỉ x 10 viên nang.

Tác dụng: - Điều hòa kinh nguyệt, giảm đau khi hành kinh.
- Bổ máu, lưu thông khí huyết

Chỉ định: Được dùng trong các trường hợp

- Kinh nguyệt không đều, khí hư bạch đới, hành kinh đau bụng, phục hồi tử cung sau khi đẻ.
- Phụ nữ thiếu máu, da xanh, ăn ngủ kém, hỗ trợ điều trị các triệu chứng khó chịu của phụ nữ thời kỳ tiền mãn kinh.

Liều dùng: Uống sau bữa ăn, mỗi lần 3 – 5 viên, ngày 3 lần.

Lưu ý: Thuốc dùng được cho người lái xe, người vận hành máy móc và bệnh nhân tiểu đường.

Chống chỉ định: Phụ nữ có thai & cho con bú.

Tác dụng không mong muốn: Chưa nhận thấy tác dụng không mong muốn nào của thuốc (Chú ý: Nếu gặp phải tác dụng không mong muốn nào thì thông báo ngay cho bác sĩ hoặc nhà sản xuất)

Quá liều và xử trí: Nếu không may bạn sử dụng quá liều so với chỉ định thì bạn nên liên hệ với Bác sĩ hoặc dược sĩ của mình. Hiện nay chưa có bất cứ báo cáo nào về những triệu chứng khi sử dụng thuốc quá liều.

Hạn dùng: 24 tháng kể từ ngày sản xuất.

Bảo quản: Nơi khô, thoáng, nhiệt độ không quá 30°C, tránh ánh sáng trực tiếp.

Tiêu chuẩn sử dụng: TCCS

Để xa tầm tay trẻ em.

Đọc kỹ hướng dẫn sử dụng trước khi dùng.
Nếu cần thêm thông tin xin hỏi ý kiến bác sĩ.

Nhà sản xuất:

CÔNG TY TNHH DƯỢC PHẨM HOA LINH

ĐC: B19, D6 Khu ĐTM Cầu Giấy-P. Dịch Vọng-Q. Cầu Giấy-Tp. Hà Nội

ĐT: 04.37676986 * Fax: 04.37556478

Địa chỉ SX: Lô B3, KCN Phùng – Huyện Đan Phượng – Tp. Hà Nội

Email: tvkh@hoalinhpharma.com.vn Website: duochoalinh.vn



TU. CỤC TRƯỞNG
P. TRƯỞNG PHÒNG
Đỗ Minh Hùng

CÔNG TY TNHH DƯỢC PHẨM HOA LINH



PHÓ GIÁM ĐỐC
ĐS. NGUYỄN THÀNH TRUNG